

AFGØRELSE Nr. 2/93 TRUFFET AF DEN BLANDEDE KOMMISSION EØF-EFTA VEDRØRENDE »FÆLLES FORSENDELSE«

af 23. september 1993

om ændring af tillæg II til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure

(94/17/EØF)

DEN BLANDEDE KOMMISSION HAR —

under henvisning til konventionen af 20. maj 1987 om en fælles forsendelsesprocedure (¹), særlig artikel 15, stk. 3, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

Tillæg II til konventionen indeholder bl.a. særlige bestemmelser om sikkerhedsstillelse;

på grund af udviklingen inden for transport af visse kategorier af varer, der frembyder en øget risiko, er de gældende bestemmelser vedrørende sikkerhedsstillelse i Det Europæiske Økonomiske Fællesskab for nylig blevet ændret for at gøre disse bestemmelser mere operative;

der er foretaget visse ændringer i bestemmelserne vedrørende den forenkede procedure for luft- og søtransport; tillæg II til konventionen bør derfor tilpasses hertil —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I tillæg II til konventionen foretages følgende ændringer:

- 1) I kapitel II »Sikkerhedsstillelse« i afsnit IV »Bestemmelser vedrørende T1- og T2-proceduren« indsættes efter »Afdeling 2: Samlet kaution«:

»Anvendelse af samlet kaution*Artikel 34a*

Når T1-forsendelser af varer, der er indført i landene fra tredjelande, og som er omfattet af listen i bilag VIIIa, frembyder særlig stor risiko for svig, kan Den Blandede Kommission på anmodning fra en eller flere kontraherende part(er) træffe afgørelse om midlertidigt at forbyde anvendelse af samlet kaution for sådanne varer.

Den Blandede Kommission træffer afgørelse om forbud mod anvendelse af samlet kaution ved fremskyndet skriftlig procedure senest fem arbejdsdage regnet fra datoen for modtagelse af udkastet til afgørelse, såfremt ingen kontraherende part har meddelt indsigelse.

De kontraherende parter træffer ved indledningen af den ovennævnte skriftlige procedure de nødvendige foranstaltninger for at tage hensyn til genstanden for forslaget til afgørelse.

Varers udelukkelse fra systemet med samlet kaution kan højst have en varighed på seks måneder, medmindre Den Blandede Kommission træffer afgørelse om en forlængelse heraf.

Beløbet for den samlede kaution*Artikel 34b*

Med forbehold af artikel 34a i dette tillæg fastsættes beløbet for den samlede kaution efter følgende fremgangsmåde:

- 1) Beløbet for den samlede kaution fastsættes efter den i nr. 4 fastsatte fremgangsmåde eller efter enhver anden beregningsmetode, som giver det samme resultat, til mindst 30 % af told og andre afgifter, der er forfaldet til betaling.

(¹) EFT nr. L 226 af 13. 8. 1987, s. 2.

- 2) Den samlede kaution fastsættes efter den i nr. 4 fastsatte fremgangsmåde eller efter enhver anden beregningsmetode, som giver det samme resultat, til et beløb, der svarer til det samlede beløb for told og andre afgifter, der er forfaldet til betaling, når den skal dække T 1-forsendelser af varer :

- der er indført i landene
- som er omfattet af listen i bilag VIIIa til dette tillæg, og
- om hvilket Den Blandede Kommission har truffet afgørelse ved fremskyndet skriftlig procedure, hvorved de kontraherende parter er enige om, at forsendelsesprocedurerne frembyder en øget risiko for svig.

De kontraherende parter træffer ved indledningen af ovennævnte skriftlige procedure de nødvendige foranstaltninger for at tage hensyn til genstanden for forslaget til afgørelse.

De pågældende landes kompetente myndigheder kan dog fastsætte den samlede kaution til et beløb, der svarer til 50 % af told og andre afgifter, der er forfaldet til betaling :

for personer :

- der er etableret i det land, hvor sikkerheden stilles
- som ikke kun lejlighedsvis benytter proceduren for fælles forsendelse
- som er således økonomisk stillet, at de er i stand til at opfylde deres forpligtelser, og
- som ikke har gjort sig skyldige i en alvorlig overtrædelse af told- og skattelovgivningen.

Såfremt dette nummer anvendes, forsyner garantistedet rubrik 7 i den i dette tillægs artikel 35 omhandlede kautionsattest med en af følgende påtegninger :

- aplicación del párrafo segundo del apartado 2 del artículo 34 *ter* del apéndice II del Convenio de 20 de mayo de 1987
 - anvendelse af artikel 34b, stk. 2, andet afsnit af tillæg II til konventionen af 20. maj 1987
 - Anwendung von Artikel 34b Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Anlage II des Übereinkommens vom 20. Mai 1987
 - εφαρμογή του άρθρου 34b παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του προσαρτήματος II της σύμβασης της 20ής Μαΐου 1987
 - application of the second subparagraph of Article 34B (2) of Appendix II of the Convention of 20 May 1987
 - application de l'article 34 *ter* paragraphe 2 deuxième alinéa de l'appendice II de la convention du 20 mai 1987
 - applicazione dell'articolo 34 *ter*, paragrafo 2, secondo comma dell'appendice II della Convenzione del 20 maggio 1987
 - toepassing van artikel 34 *ter*, lid 2, tweede alinea, van aanhangsel II bij de Overeenkomst van 20 mei 1987
 - aplicação do ponto 2, segundo parágrafo, do artigo 34^B do apêndice II da convenção de 20 de Maio de 1987
 - 20. äivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen II liiteen 34 b artiklan 2 kohdan toista alakohtaa sovellettu
 - Beiting b-lidar 2. mgr. 2. tölul. 34. gr. II vidbætis vid samninginn frá 20. maí 1987
 - anvendelse av Artikkel 34 b, paragraf 2, andre avsnitt av vedlegg II til konvensjonen av 20. mai 1987
 - tillämpning av artikel 34 b, punkten 2, andra stycket, i bilaga II till konventionen av 20. mai 1987.
- 3) Når angivelsen til fælles forsendelse omfatter andre varer ud over de varer, der falder ind under anvendelsesområdet for nr. 2, anvendes bestemmelserne om beløbet for den samlede kaution, som om de to kategorier af varer var omfattet af særskilte angivelser.

Der tages dog ikke hensyn til forekomst af varer af en af de to kategorier, hvis deres mængde eller værdi er forholdsvis ubetydelig.

- 4) Ved anvendelse af denne artikel foretager garantistedit for en periode på en uge en værdiansættelse

— af de forsendelser, der er foretaget

— af den told og andre afgifter, der er forfaldet til betaling, under hensyntagen til det højeste afgiftsniveau, der gælder i et af de pågældende lande.

Denne værdiansættelse foretages på grundlag af den pågældendes handels- og regnskabsdokumenter vedrørende de varer, der er transporteret i løbet af det foregående år, og det fremkomne beløb divideres med 52.

Når det drejer sig om nye erhversdrivende, foretager garantistedit i samarbejde med den pågældende et skøn over mængder, værdi og afgifter for de varer, der skal transporteres inden for en given periode, på grundlag af allerede foreliggende oplysninger. Herefter ekstrapolerer garantistedit værdi af og afgifter for de varer, der transporteres i løbet af en periode på en uge.

Når den hovedforpligtede anvender samlet kaution for de i bilag VIIIa anførte varer, foretager garantistedit en årlig undersøgelse af beløbet for den samlede kaution, særlig på basis af oplysninger fra afgangstederne, og justerer i påkommende tilfælde beløbet.*

- 2) Artikel 41, stk. 2, affattes således :

»2. Når en forsendelse af særlige grunde, der står i forbindelse med transporten af varerne, indebærer øget risiko, og en sikkerhed på 7 000 ECU derfor er utilstrækkelig, kræver afgangsstedet en større sikkerhed i form af et multiplum af 7 000 ECU, der er nødvendigt for sikkerhed for told og andre afgifter for samtlige varer, der skal afsendes«.

- 3) Efter artikel 45 indsættes som afdeling 4 :

»Afdeling 4

Enkelt kaution

KAUTIONSBELOB

Artikel 45a

Beløbet for den enkeltkaution, der skal dække T 1-forsendelser med varer, der er udelukket fra den samlede kaution i henhold til artikel 34a, og som er omfattet af bilag VIII til dette tillæg, beregnes på grundlag af dette bilag«.

- 4) I artikel 52, stk. 11, litra a), tredje afsnit og i artikel 56, stk. 2, andet afsnit, samt i artikel 56, stk. 11, litra a), tredje afsnit, erstattes »inden for to måneder« med »inden 60 dage«.

Artikel 2

Bilag VIII til tillæg II til konventionen affattes som angivet i bilag I til denne afgørelse.

Til tillæg II til konventionen indsættes som bilag VIIIa et bilag, som affattes som angivet i bilag II til denne afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft den 1. januar 1994.

Udfærdigt i Oslo, den 23. september 1993.

På Den Blandede Kommissions vegne

Jan SOLBERG

Formand

BILAG I

»BILAG VIII

LISTE OVER VARER, VED HVIS FORSENDELSE EN FORHØJELSE AF DEN FASTE KAUTION KAN KOMME I BETRAGTNING

1	2	3
HS-positioner	Varebeskrivelse	Mængde svarende til det faste beløb på 7 000 ECU
ex 01.02	Hornkvæg, levende, bortset fra racerene avlsdyr	4 000 kg
ex 01.03	Svin, levende, bortset fra racerene avlsdyr	5 000 kg
ex 01.04	Får og geder, levende, bortset fra racerene avlsdyr	6 000 kg
02.01	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet	2 000 kg
02.02	Kød af hornkvæg, frosset	3 000 kg
02.03	Svinekød, fersk, kølet eller frosset	4 000 kg
02.04	Kød af får og geder, fersk, frosset eller kølet	3 000 kg
ex 02.10	Kød af hornkvæg, saltet, i saltlage, tørret eller røget	3 000 kg
04.02	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	5 000 kg
04.05	Smør og andre mælkefedtstoffer	3 000 kg
04.06	Ost og ostemasse	3 500 kg
ex 09.01	Kaffe, rå, også koffeinfri	3 000 kg
ex 09.01	Kaffe, brændt, også koffeinfri	2 000 kg
09.02	Te	3 000 kg
10.01	Hvede og blandsæd af hvede og rug	900 kg
10.02	Rug	1 000 kg
10.03	Byg	1 000 kg
10.04	Havre	850 kg
ex 16.01	Pølser og lignende varer, af kød, slagteaffald eller blod, af tamsvin	4 000 kg
ex 16.02	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede, af tamsvin	4 000 kg
ex 16.02	Andre varer af kød, slagteaffald eller blod, tilberedte eller konserverede, af hornkvæg	3 000 kg
ex 21.01	Ekstrakter, essenser og koncentrat af kaffe	1 000 kg
ex 21.01	Ekstrakter, essenser og koncentrat af te	1 000 kg
ex 21.06	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet, med indhold af mælkefedt på 18 vægtprocent og derover	3 000 kg
22.04	Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 20.09	15 hl

1	2	3
HS-positioner	Varebeskrivelse	Mængde svarende til det faste beløb på 7 000 ECU
22.05	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer	15 hl
ex 22.07	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. og derover	3 hl
ex 22.08	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol.	3 hl
ex 22.08	Spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer	5 hl
ex 24.02	Cigaretter	70 000 stk.
ex 24.02	Cigaretter og cigarillos	60 000 stk.
ex 24.02	Cigarer	25 000 stk.
ex 24.03	Røgtobak	100 kg
ex 27.10	Olier udvundet af jordolie lette eller middelsvære, og gasolier	200 hl
33.03	Parfumer og toiletvand	5 hl

*BILAG II**BILAG VIII a***LISTE OVER VARER, FOR HVILKE DEN SAMLEDE KAUTION MIDLERTIDIGT IKKE KAN ANVENDES, ELLER SOM GIVER ANLEDNING TIL FORHØJELSE AF KAUTIONEN**

- ex 01.02 Hornkvæg, levende, bortset fra racerene avlsdyr
 - ex 01.03 Svin, levende, bortset fra racerene avlsdyr
 - ex 01.04 Får og geder, levende, bortset fra racerene avlsdyr
 - 02.01 Kød af hornkvæg, fersk eller kølet
 - 02.02 Kød af hornkvæg, frosset
 - 02.03 Svinekød, fersk, kølet eller frosset
 - 02.04 Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset
 - 04.02 Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler
 - 04.05 Smør og andre mælkefedtstoffer
 - 04.06 Ost og ostemasse
 - 10.01 Hvede og blandsæd af hvede og rug
 - 10.02 Rug
 - 10.03 Byg
 - 10.04 Havre
 - ex 22.07 Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol. og derover
 - ex 22.08 Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol.
 - ex 22.08 Spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer
 - ex 24.02 Cigaretter
 - ex 24.02 Cerutter og cigarillos
 - ex 24.02 Cigarer
 - ex 24.03 Røgtobak
-